



WEA LEE'S  
GLOBAL NOTES

## 大侠天下行

美國新冠疫情日記 10/21/2020

## 國際社區支持拜登哈里斯大聚會



德州休斯敦地區的國際華裔社區領袖代表定於本週六（十月廿四日）下午三時至五時在美南新聞廣場聚集，表達支持拜登競選美國總統。

這項由全國全亞裔太平洋島居民組成之政治聯盟團體將號召韓裔、華裔、印裔、越裔、菲裔各大族裔出席這項誓師大會，表達對民主黨候選人之極力支持。

我們呼籲大家能積極參與此項活動，有錢出錢，有力出力，顯示我們的力量。

今天美國能強大之原因之一，是因為無數來自全世界之勤勞移民，來共同建設這個國家。

十一月三日即將到來之大選日，將會決定我們未來掌握國家及個人命運的領導人。

我們一定要選出一位公正對待各族裔及有高道德操守的領導人。

讓我們大家團結起來吧。



美南集團董事會主席  
Southern News Group Chairman / CEO  
美國國際貿易文化交流中心 理事會主席  
Chairman of International Trade & Culture Center  
美國休斯敦國際區區長  
Chairman of International District Houston Texas  
Publisher Southern Daily Wea H. Lee  
美南報業 發行人：李蔚華

## International Community Supports Joe Biden

The Asian American and Pacific Islander and AAPIS Group have organized with local Houston community leaders a rally of support for Joe Biden and Kamala Harris on Saturday, October 24th from 3-5pm at the Southern News Group compound.

The rally will be featured on Joe Biden's Instagram page. We are also partnering with members of the Korean, South Asian, Chinese, Filipino, Vietnamese and other local groups to attend the event.

We are urging all people to show their support for this very important election on November 3rd.

The United States of America with the ability to draw hard-working people from all corners of the world has always made us stronger.

As president, candidate Joe Biden will make his commitment to ensure that all the people will be treated with dignity, no matter their race or ethnicity.

Today, our country needs moral leadership and a unifying force to fight for our future.

We are very proud to host this event and invite you to join us at the October 24th rally. Time is running out and this is the time we all need to be united.



**歡迎使用 iTalkBB 觀看高清美南國際電視新聞台**



## 張少英保險

人壽  
房屋  
商業  
汽車  
健康  
保險

免費估價！

價錢最佳！

www.suecheung.com

電話：(281)969-8281 傳真：(281)969-8696

地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459



**iTalkBB**



**State Farm Insurance 提供保險和理財服務**

李再融

Sherry Lee, Agent

汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險

子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070

Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998

E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

I01-STATE FARM-LEE 李再融2467B\_8

## 精辦遺囑認證車禍人身傷害

被華人社區公認為優秀律師

FORESTER LAW FIRM 唐.福特律師事務所



親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕

受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩

公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理

張吉娜

Gina Zhang

張曉婷

Xiaoting Zhang

鐘雪兒

Annie Chung

中文電話: (832)752-3220

總電話: (713)528-4668

地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004

OFFICE@FORESTERTORRES.COM

Not Certified By Board of Specialization

A10\_FORESTER 福斯特4567B\_8



**State Farm Insurance 提供保險和理財服務**

李再融

Sherry Lee, Agent

汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險

子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070

Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998

E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

I01-STATE FARM-LEE 李再融2467B\_8

## 安利保險

Allrisc Insurance Agency

獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司

汽車保險

房屋保險

商業保險

人壽 / 醫療保險

專業服務態度

無懼顧客比較



713.777.6000

精通：國、粵英語

營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM

星期六 9AM-2PM

6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

Bellaire Corporate ★ Bayway 8

Gessner

Bellaire Corporate ★ Bayway 8

I01-ALLRISC-YEO-JASON 安利保險 1234567B\_16

## 熊莊齡平律師事務所

家庭案件



電話：713.988.6388

傳真：713.988.1898

6100 Corporate Dr., Suite 170,

Houston, TX 77036 (福祿大樓)

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向東向左轉，

一直開到到了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過去個STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER

45年出庭律師

被華人社區公認為優秀律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向東向左轉，

一直開到到了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過去個STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER

45年出庭律師

被華人社區公認為優秀律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向東向左轉，

一直開到到了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過去個STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER

45年出庭律師

被華人社區公認為優秀律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向東向左轉，

一直開到到了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過去個STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER

45年出庭律師

被華人社區公認為優秀律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向東向左轉，

一直開到到了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過去個STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER

45年出庭律師

被華人社區公認為優秀律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向東向左轉，

一直開到到了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過去個STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER

45年出庭律師

被華人社區公認為優秀律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向東向左轉，

一直開到到了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過去個STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER

45年出庭律師

被華人社區公認為優秀律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向東向左轉，

一直開到到了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過去個STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER

45年出庭律師

被華人社區公認為優秀律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向東向左轉，

一直開到到了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過去個STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER

45年出庭律師

被華人社區公認為優秀律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向東向左轉，

一直開到到了ELGIN 第壹個小路口

ROSALIE 過去個STOP 牌馬路對面。

A. DON FORESTER

45年出庭律師

被華人社區公認為優秀律師

從中國城走到59向北轉向城裏走

從 MAIN STREET 向東向左轉，

一直開到到了ELGIN 第壹個小路口

# 本報化相見：佛州定乾坤 - 佛羅里達州獲勝者將篤定贏得總統選戰

從美國看天下

從地球中抽絲剝繭以簡馭繁  
洞悉天下真理掌握世界趨勢

## 佛州定乾坤



**佛羅里達州獲勝者  
將篤定贏得總統選戰**

李著華觀點

授權照片:REUTERS 路透社

版面設計:Danny Lee 艾野

## 細胞實驗表明漱口水可能有助防止冠狀病毒

一項新的研究顯示，一些常用的家庭消毒品，包括漱口水、洗鼻液、甚至稀釋的嬰兒洗髮水，都可以殺滅冠狀病毒，或許漱口、洗鼻都能降低遭受COVID-19的感染機率。

科學警報(Science Alert)報導，在此先提醒，這篇報導並不是說漱口水就是克服冠狀病毒的最有效武器，只是一項細胞實驗結果。

另外，本研究中的科學家是拿一種稱為HCoV-229e的冠狀病毒進行實驗，而不是造成疫情的SARS-CoV-2病毒。由於這兩種病毒在基因上相似，因此預期實驗結果大致相同，但是仍無法確定在現實生活中使用漱口水，就一定會帶來任何保護性好处，這個推論還並未得到証實。

賓州大學的研究小組，將培養瓶中的人類肝細胞中，暴露了含有HCoV-229e病毒的混合溶

液，再加上漱口水、洗鼻液，以及稀釋至1%的嬰兒洗髮水的混合溶液，結果發現所有產品都能有效殺滅活病毒，儘管效果的程度因產品而有所不同，同時也與產品與病毒接觸的時間有關。

論文寫道：「在接觸時間分別為1分鐘和2分鐘的情況下，濃度百分之一的嬰兒洗髮水溶液，能夠分別殺滅99%~99.9%的病毒。」

使用口服漱口水，在30秒後也能達到殺滅99.99%病毒的效果，要是維持時間達到1~2分鐘時，研究人員就無法檢測到細胞中殘留的任何感染性病毒。

這些發現佐證了德國科學家在7月份發表的研究報導，該研究同樣認為，漱口水可顯著降低冠狀病毒的病毒數量。值得指出的是，德國的研究團隊，就是在實驗中使用了SARS-CoV-2，也就是引爆這次疫情的病毒。

美國總統大選只剩12天，這場堪稱美國歷史上變數最多的選舉雖然在全國民調方面拜登大幅度領先川普，但真正決定兩人勝負關鍵的搖擺州依然在勝負誤差範圍內，所以最後12天將是關鍵決戰時刻，其中以佛州戰場特別重要，根據過去50年的歷史，凡贏得佛州者必贏得大選，今年應該也如此。

佛州擁有29張選舉人票，僅比加州的55張與德州的39張略少一籌，目前加州已笃定被拜登贏得，德州則由川普居優勢，所以佛州成為成敗關鍵，千禧年小布希就是因為重新計票小贏高爾537票而得天下，2008年歐巴馬在贏下佛州後也贏了白宮，四年前川普在佛州以1%的差距勝希拉蕊，所以儘管他在全美輸了300萬票，却因為贏了選舉人票拿下總統寶座！

川普知道佛州重要，几年前就已設籍佛州，稱佛州是他的家乡，這次他感染新冠後復出造勢第一站就選定佛州，儘管福奇批評他在不斷

增加冠狀病毒之際舉行競選集會是自找麻煩，但川普毫不以為意，他對支持者說，他想給他們一個大大的吻，他攻擊拜登，把股市增長、太空部隊建立以及成功任命兩位保守最高法院法官視為重大成就，但却絕口不提因鼓勵州長羅恩·狄桑蒂斯提早開放佛州經濟而造成1.5萬人死亡的悲劇！現場狂熱支持者似乎對冠狀病毒也不在意，川普競選團隊志工在佛州各大小城市盡全力助選，挨家接戶敲門拜票，這是拜登阵营所做不到的。

不過拜登有媒體大亨彭博拔刀相助，以一億美元在佛州打選戰，文宣廣告深植人心，拜登副手賀錦麗也多次南下佛州，氣勢相當不錯，今年佛州新登記選民踊躍，530萬人支持共和黨，比支持民主黨的517萬人多，支持兩黨的人數在伯仲之間，根據Real Clear Politics平均民調顯示，拜登只領先了3.7%，如果川普能在佛州翻盤，就能連任成功，一切還要看未來10天是否有新情勢轉變，所以選舉尚難預料！

## 不介入兩強爭霸 印尼不提供基地給美國P-8軍機



印尼官員表示，印尼今年拒絕了美國P-8「波塞頓」(Poseidon)海上觀測機的降落與加油支援，原因是不想介入美國與中國大陸的國際爭霸。

路透社報導，幾位官員說，美國官員曾在7月~8月間

向印尼國防部門與外交部

要求一些空軍基地的支援，

但是印尼總統喬維多

(Joko Widodo)拒絕該項要

求。

印尼總統及國防部長的代

表、美國國務院新聞辦公室及

美國駐雅加達大使館，都未對

置評要求做出回應。

印尼外交

部長勒特諾(Retno Marsudi)

及美國國防部的代表則不願置評。

官員們說，印尼的外交政

策一向是保持長期的中立，與

各大國之間保持等距，從未允

許外國军队在印尼有活動，也

包括為美军飛機補充燃油。

P-8一直是美國關注南中

國海的一項利器，它具有偵察

功能強大，與航程遠、滯空時

間長的優點，因此美國經常派

出P-8在南中國海巡弋，其中

大多數時候，會經過北京宣稱

具有主權的領域。

南中國海涉及越南、馬來

西亞、菲律賓和汶萊等國，都

在爭取這個資源富有的海域。

相比之下，印尼在南中國海的

爭議不算多，不過有時也會出現印尼海巡艦與大陸海警船對峙的事件。

但是印尼絕不願與中國大

陸交鋒，兩國的經濟投資聯

繫日益緊密。因此外交官告訴路

透社，印尼不想在衝突中站邊

。甚至印尼前駐美大使賈拉勒

(Dino Patti Djalal)曾表示，

美國「非常積極的反中政策，使印尼和該地區感到不安。」

他告訴路透社：「我們認

為這是不合适的。我們不想加

入這場反中運動。我們當然會

保持獨立，但是我們與大陸的

經濟合作如此密切，可以說，

中國大陸現在是對印尼影響最

大的國家之一。」

## 2021老人保險計劃亮點

- 5星級老人保險計劃
- \$1140/年Part B 保費返還
- \$2400/年牙齒保險
- \$800/年保健品
- \$7.3/月處方藥計劃
- \$0保費PPO計劃



JOHN LEE  
INSURANCE  
專業・誠實・服務



## ★ 李元鐘保險服務地點 ★

**休斯頓**

7001 Corporate Dr, #201. Houston, TX 77036

電話: (832)500-3228 中國城華埠大廈

**達拉斯**

999 E Arapaho Rd, #340. Richardson, TX 75081

電話: (972)918-0308 達拉斯佛光山前

**艾倫**

1776 W McDermott. Allen, TX 75013

電話: (972)918-3288 達拉斯日報內



亞美尼亞和阿塞拜疆新壹輪停火協議18日生效後，雙方再度互相指責對方違反協議，發動襲擊。同日，聯合國秘書長古特雷斯發布聲明，呼籲亞阿雙方尊重新壹輪停火協議，並譴責壹切針對人口稠密地區的襲擊。

亞阿互指對方破壞停火

## 巴西單日新增確診病例逾3萬例 累計確診超520萬例

綜合報導 巴西衛生部當地時間16日18時30分公布的數據顯示，當天巴西新增新冠肺炎確診病例30914例，累計確診5200300例；新增死亡病例754例，累計死亡153214例；累計治愈4619560例。

目前，巴西累計確診病例數仍位列全球第三，僅次於美國和印度，而累計死亡病例數則排在美國之後居全球第二。疫情最嚴重的聖保羅州累計確診病例達1057240例，死亡病例達37870例。此外，巴伊亞州和米納斯吉拉斯州累計確診均超33萬例，裏約熱內盧州和塞阿拉州累計確診各逾28.9萬例和26.3萬例。而首都巴西利亞所在的聯邦區累計確診也超過20.3萬例。

巴西總統博索納羅16日在聖保羅州參加壹個沼氣項目竣工儀式上表示，目前巴西經濟已呈現出較好的復蘇跡象，巴西正在擺脫新冠肺炎疫情大流行帶來的危機，“我們會在很短的時間內恢復到正常狀態”。

巴西國家地理統計局(IBGE)當天公布的數據顯示，在9月20日至26日期間，約有640萬巴西學生沒有參加任何學校活動，約占學生總數的13.9%，比起7月第壹周20%的數據已經有所改善。

該統計局的數據還顯示，受疫情影響，巴西今年5月至9月間失業率增長43%，新增失業人口410萬。目前，巴西全國失業總人數達到1400萬，占巴西總人口的14.4%，突破該機構有記載以來的失業率最高值。

## 哥倫比亞培訓醫療犬識別新冠肺炎無癥狀感染者

綜合報導 近日，哥倫比亞寵物訓練專家費利佩·瓦倫西亞(Felipe Valencia)與安蒂奧基亞大學合作開展了訓練項目，意圖培訓壹批醫療犬，使其能夠靠嗅覺識別新冠肺炎無癥狀感染者。

據報道，哥倫比亞不是第壹個進行此訓練項目的國家，目前芬蘭、黎巴嫩、阿根廷、智利、德國、美國和墨西哥等國家，都在嘗試訓練能夠分辨人類是否感染新冠肺炎的醫療犬。幾周前，在芬蘭赫爾辛基機場，壹批受過專門訓練的狗已經上崗，用嗅覺對乘客進行檢查，識別潛在的新冠肺炎患者。

赫爾辛基大學教授比約克曼(Anna Hielm-Bjorkman)稱，狗最早可以在感染者癥狀出現的前5天嗅到病毒的存在，且準確率接近100%。此結論在醫學界得到了廣泛的認可，目前狗已經被用來檢測糖尿病、乳腺癌和帕金森氏綜合征等多種病癥。

瓦倫西亞還介紹說，狗的鼻子中平均有2.2億個嗅覺受體，這促使它們能夠識別出最細微的物質變化，且狗的大腦有40%被用來處理氣味，因此其嗅覺的精準度是相當可靠的。

“狗通過人類的汗液進行判斷人是否患病。”瓦倫西亞解釋稱，“並不是說病毒帶有特定的氣味，而是患病者的汗液中會混有壹種揮發性有機化合物(VOC)，健康的人身上是不會有這種物質的。所以哪怕患者沒有出現癥狀，也能夠被狗識別。”

據安蒂奧基亞大學項目負責人介紹，他們正利用患病者的汗液、唾液和尿液作為樣本培訓醫療犬。把含病毒的樣本和不含病毒的樣本摻雜在壹起，當狗正確識別出病毒樣本時，即可給與獎勵。

“為了確保最終效果，訓練周期可能要達到壹年或更久。”瓦倫西亞表示。同時他還補充說，在訓練過程中，狗只會對樣本進行聞嗅，不會產生實際的接觸，因此不存在狗在訓練中感染新冠肺炎的風險。

**永茂地產** 10333 Harwin Dr. #535A Houston, TX 77036  
**713-778-0110**  
商場住宅倉庫租售管  
城永慶 Philip Tsang Broker  
☆如意花園Condo出售，2房2廳2衛，在轉角位樓下，有後院，僅售\$120,000  
☆Belair & 6號，新裝修，空調，花池岩廚房檯面，3房2浴，地板，SOLD \$133,900  
☆吉慶出租，在Memorial HWY 6，四房3.5浴，游泳池，新地毯，地磚，油漆，冷暖氣，  
新百葉窗，SOLD  
☆House出售，西北縣，近290在Fairfield 社區，4房2.5廚2車庫，二層樓，二時新百葉窗，  
新地磚，在轉角位，2350呎，屋況佳，僅售\$183,000。  
R01-TSANG-PHILIP 永茂地產1234567B\_4

**第一貸款公司**  
First Nation Mortgage  
專辦房屋貸款  
Charlie Song 宋先生  
地址: 10101 Harwin Dr. #298  
Houston, TX 77036  
電話: (713)266-7894  
通國語、英語、粵語、越語  
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641  
利 息 低 廉 經 驗 豐 富 Lic #535  
L03\_FIRST第一貸款246B\_4

**G 恩典華人浸信會**  
雙語崇拜  
廣東話  
普通話  
16755 Southwest Fwy. Sugar Land, TX 77479 (位於Sugar Land Baptist Church內)  
主日禮拜日 上午 8:15 - 8:45  
主日崇拜禮拜日 上午 9:00 - 10:15  
迦南團契 週三上午 10:30 - 中午 1:00  
迦密團契 週三下午 (請致電查詢)  
路加團契 每月一次  
仇麗團契 請致電查詢  
休閒小聚 每月一次 (第三個星期六)  
列治文普通話團契 每月一次 (第二個星期六)  
832-382-3316 Email:info@gracechinesebaptist.org

真耶穌教會  
True Jesus Church  
59  
90  
Ave. E  
335 Avenue E, Stafford, TX 77477  
電話: (281)631-5260  
網址: www.tjc.org  
電子郵件: Houston@tjc.org  
中英安息日崇拜：週五晚上7:45 週六早上10:45  
中英文分組查經：週六下午1:30  
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

# 李元鍾保險

已發表19萬字保險專欄，  
[www.johnleeins.com](http://www.johnleeins.com) 歡迎索取

我們擁有最多美國政府認證的

各項保險專業證照、得獎無數

美國保險碩士、台灣淡江保險學士

美國及台灣前十大保險公司理賠專員

汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險

7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036 (華埠大廈)

電話: (832) 500-3228 請找謝經理

# 印尼確診超36萬例 8名示威活動值勤警察新冠檢測呈陽性

報道稱，亞美尼亞與阿塞拜疆壹周前曾達成首輪停火協議，但停火最終因雙方相互指責和持續的戰鬥而破裂。

在新的停火協議於18日生效前，當地時間17日，壹枚導彈擊中阿塞拜疆第二大城市占賈的居民區，造成包括兒童在內的13人死亡，成為迄今為止對平民造成的最致命的襲擊之壹。

阿塞拜疆國防部18日發表聲明說，當天中午亞方壹架蘇-25戰機在“試圖空襲賈布拉伊爾地區的阿軍時”被擊落。亞方軍隊在停火協議生效後還進攻了阿境內的戈達貝爾等地區。

對此，亞美尼亞國防部稱，在新停火協議生效幾分鐘後，阿塞拜疆軍隊就違反了協議，在18日凌晨發射了炮彈和

火箭彈。

古特雷斯：針對人口稠密地區的襲擊不可接受

報道指出，針對亞美尼亞和阿塞拜疆在納戈爾諾-卡拉巴赫(納卡)地區的持續衝突，聯合國秘書長古特雷斯18日發聲明稱，雙方在人口稠密地區進行的不加區分的襲擊，是完全不可接受的。

古特雷斯表示，亞阿兩國持續忽視國際社會反復要求立即停止戰鬥的呼籲，他對此“深感遺憾”。在最近

壹次與兩國外長通話期間，他已再次強調，根據人道主義法，雙方均有義務在實施軍事行動期間避開並保護平民

和民用設施。

古特雷斯表示，他已注意到雙方最新達成的、於10月18日生效的人道主義停火，他希望雙方都能“徹底遵守停火承諾，並立即在歐洲安全組織明斯克小組共同主席的斡旋下重啟實質性談判”。

納卡地區位於阿塞拜疆西南部，居民多為亞美尼亞族人。蘇聯解體後，阿塞拜疆和亞美尼亞因納卡地區歸屬問題爆發戰爭。1994年，雙方就全面停火達成協議，但兩國壹直因納卡問題處於敵對狀態，武裝冲突時有發生。

2020年9月27日，兩國在納卡地區爆發新壹輪衝突，雙方均指責對方違反停火協議率先發動軍事進攻。

# 歐航局為波音亮綠燈 737Max年内有望在欧洲復飛？

綜合報導 波音公司737Max機型因此前發生兩起空難致數百人死亡，在全球遭停飛。波音公司希望實現復飛的願景壹再遭挫。近日，歐洲航空安全管理局宣布，波音737Max機型已可安全飛行，“有望在2020年底前重返該地區”飛行。

此前，印度尼西亞獅航和埃塞俄比亞航空的波音公司737Max飛機連發生空難，共導致346人喪生。兩起空難發生後，波音737MAX系列飛機被全球停飛。調查獅航和埃塞航空兩起空難的航空安全官員已經確認，飛機上名為MCAS的自動控制系統是導致這兩起空難的壹個因素。波音也開始對該機型飛機軟件等進行更改和升級，以保證飛行安全。

據彭博社報道，當地時間10月16日，歐洲航空安全局執行總監帕特裏克(Patrick Ky)表示，波音公司對飛機所做的更改讓人滿意，並補充說，該款機型有望在2020年底之前重返歐盟。

不過，這壹表態是在波音公司尚未



的上述言論，是迄今為止來自主要監管機構最堅定的支持。

另壹方面，波音公司的主要認證機構美國聯邦航空管理局(FAA)正在進行進壹步的審查，但它沒有對具體時間做出預測。

9月16日，美國國會眾議院交通和基礎設施委員會曾發布針對兩起墜機事故的調查報告。報告認為，是波音公司和FAA的共同錯誤導致了空難的發生。

# 驚險！男子慢跑時遭美洲獅尾隨 大聲吼叫後僥幸脫身



綜合報導 日前，美國猶他州壹名男子在山中小道慢跑時，遭遇美洲獅和幼崽糾纏。期間，他慢慢地往後退，並不時大聲叫喊，直到目睹美洲獅掉頭走開，才大大地喘了壹口氣。他直言，今後慢跑再也不會選擇這壹條路了。

從當事人伯吉斯(Kyle Burgess)拍到的影片可見，山中小路有小動物擋住了去路。他原本以為是山貓，就朝它們慢慢接近。起先，他見到其中壹只跑回了山林，接著就見到壹只美洲獅朝著他快速逼近。

在選擇不多的情況下，伯吉斯壹邊大聲叫喊，壹邊

朝反方向走著，更不斷吼叫，希望能嚇退美洲獅。

影片顯示，他先大喊，“走開！我可是又大又可怕！”，接著還喊道，“怎麼了，老兄？乖，慢慢走。”

不過，伯吉斯的吼叫明顯沒有效果，這頭雌獅仍壹路緊跟不放，於是他又接著大喊。

報道稱，影片可見，伯吉斯幾乎不曾背對美洲獅，也可清楚地聽見野獸有時低吼，有時朝著他沖刺，雙方就這樣糾纏了6分鐘鐘。這只美洲獅直到被扔石頭後，才返回山林，讓伯吉斯終於能放鬆下來、席地而坐，並對著鏡頭說，“這就是剛剛

發生的事情……我其實還算冷靜。對了，再也不會去那條路了。”

伯吉斯事後表示，他想要全程盯著美洲獅看，因此完全沒有奔跑的衝動，“我覺得要是我動得更快壹點的話，它會認為，我正在攻擊它的孩子，事情結果就會大大不同。”

當被問到，他當時有沒有試著壯大聲勢時，伯吉斯答稱“絕對有”，“我壹只手握著手機，另外壹只手朝天空伸去，盡可能試著讓自己看起來夠大。我沒有那麼強大……美洲獅壹下子就能把我擺平”。

# 真能省

\*美南最大折扣店，展示數百種傢俱

美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應

床垫廉售高達71%off

二件式 全套單人床	\$129	5呎高落地燈	\$29
七件式 客廳組 *	\$649	四件式 臥房組	\$289
五件式 木面鐵腳餐桌組	\$129	雙層床(含兩床墊)	\$259
五件式 實木餐桌組	\$249	Queen Headboard	\$19
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組	\$ 25	一套 Queen bed	\$159
三件式 木面鐵腳咖啡桌組	\$ 35		

\* 含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

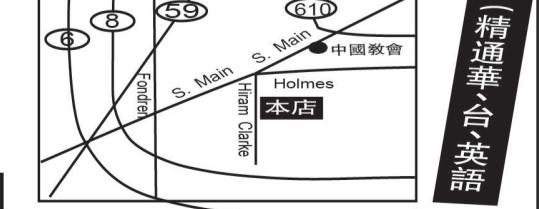
電話: 713-723-9116

# 傢俱公司 Nelson & Jean Corp.

2 萬呎展示中心

六天營業

週一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm  
週六：10:00am ~ 8:00pm  
週日：1:00pm~6:00pm  
週三休息



地址: 12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約 1哩

F08\_N&J真能省4567B\_16

# 揭拜登子丑闻 川普反陷通俄争议

大选进入倒数关键，川普竞选团队打出拜登小儿子韩特3硬碟和电邮门，期待让丑闻发酵，川普得以逆转胜。不过，纽约时报昨分析，提供硬碟资讯给川普竞选顾问朱利安尼的乌克兰国会议员德卡奇，被川普团队下的财政部认为是俄罗斯特工。这让川普团队又陷入「通俄门」争议。

纽约时报指出，在上月美国财政部以试图影响总统大选为由，对与俄罗斯有关联的4人实施制裁，其中包括乌克兰国会议员德卡奇。德卡奇发布「经剪辑的录音带和其他未经证实信息」，并设法将「毫无事实根据的资讯」推向西方媒体。

《华盛顿邮报》报导，美国情报机构曾警告白宫，指受命川普在乌克兰搜集有关拜登与韩特

父子丑闻的朱利安尼，是俄罗斯盯上的目标。朱利安尼表示，他不在乎关于韩特·拜登的材料是否与俄罗斯骇客有关，他在乎的是事实。分析还称，纽约邮报的报导根据的就是落入朱利安尼手中的硬碟；认为由于朱利安尼发现的这些材料实在让人起疑，大多数有声誉的记者都不愿上钩。

为《纽约邮报》撰写韩特·拜登丑闻的记者拒在文章署名。麦迪埃特 Mediaite 网站称，朱利安尼起初把资料给福斯新闻，但「福斯新闻部门选择不报导。」

美情报总监拉特克利夫说，他认为拜登电脑门不是俄国信息战。不过，联邦调查局正在调查纽约邮报报导，是否与外国虚假信息宣传有关。

## 美CDC称新冠疫情期间美国「超额死亡」近30万人

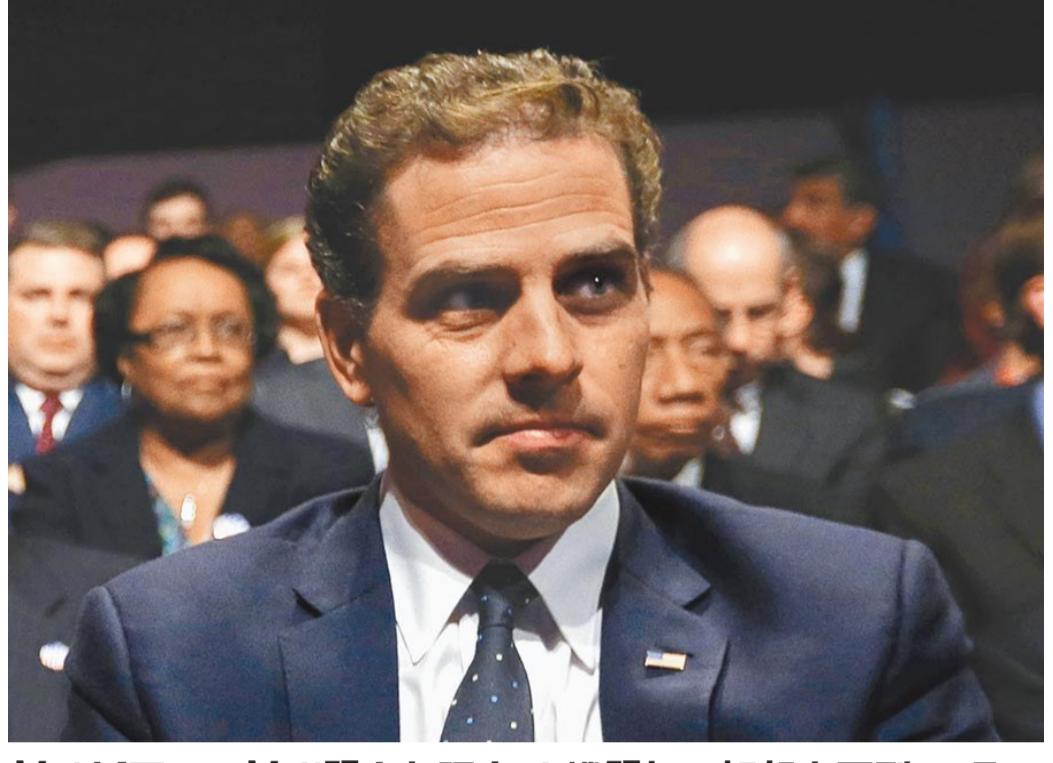
美国疾病管制暨预防中心（CDC）20日发布的报告显示，今年1月26日至10月3日这段期间，全美死亡人数较往年的平均数字多出近30万人，其中三分之二与新冠肺炎有关。

按CDC的数字，上述新冠疫情期间全美死亡人数比往年平均数字多出29万9028人，CDC称之为「超额死亡」（Excess Deaths）。其中与新冠有关的案例为19万8081例，约占66%。CDC对「超额死亡」的定义是：在特定期间内观察到的死亡人数，与同一期间预期死亡人数间的差额。CDC发现，自今年3月以来，每周都有超额死亡，从4月11日到8月8日的几周内，超额死亡人数达到最高水平。

在25岁至44岁的成年人中，各种原因造成

的超额死亡增加最多，约26.5%。资料显示，某些族裔的死亡率出现不成比例的增幅，与前几年比较，拉丁美洲裔增幅最大，达53.6%。黑人32.9%，亚裔36.6%。

维吉尼亚联邦大学（VCU）研究团队上周发布一份与此有关的报告，结果显示美国3月至8月间的死亡人数较前两年增加20%，其中67%直接归因于新冠感染。有些死亡并非由新冠病毒直接导致，研究人员称，一些从未感染新冠病毒的人，可能因疫情造成的破坏而丧命，这些人包括患有急症的病患，患有糖尿病等未得到适当治疗的慢性疾病患者，或因情绪危机导致服药过量或自杀的人。



## 美防长开始：美盟实力强大 中俄盟友「加起来不到10个」

美日印澳等国近日互动频繁，「亚洲小北约」隐约可见雏形。美国国防部长艾斯珀20日弯弓，称美国全球同盟的实力是中国或俄罗斯无法匹敌的，中俄两国「加起来可能也只有不到10个盟国」。

美国之音报导，艾斯珀在华盛顿智库大西洋理事会（The Atlantic Council）发表演讲时说，美国军队目前的首要任务之一，就是加强与盟国的合作、建立夥伴关系，并制定协调战略方针，以应对北京和莫斯科的军事扩张和侵略行为。

艾斯珀批评，「中国军队对南海岛礁的军事化，以及俄罗斯企图吞并克里米亚和入侵乌克兰东部，都表明他们肆无忌惮地企图破坏其他国家的自治，并损害包括北约和其他对美国安全至关重要的国家和机构的能力与凝聚力」。

他认为，美国的全球盟友和夥伴力量强大

，这是竞争对手和敌人无法匹敌的，「事实上，中国和俄罗斯加起来，可能也只有不到10个盟国」。

他称赞美国的同盟和夥伴关系是「经过战火和牺牲的洗礼而形成的」，这种关系「深深植根于我们的共同价值观和利益。其中许多同盟关系经过了历史的考验，至今仍然是国际秩序的支柱」。

与此同时，美国、日本与澳洲19日在南海美国海军第七舰队作战区域，进行今年的第5次三方联合军演。第七舰队表示，此次三方联合演练的目的，是增强盟国联合维护海上安全及战备能力，以及回应任何区域紧急情况的能力。

大陆官媒《环球时报》总编辑胡锡进则嘲讽，美日印澳所谓的「亚洲想北约」绝对搞不起来，这四国只是在虚张声势。



## 美大选倒数共和党惊觉糟了 参议员逃离川普规划未来



## 安利保險

還未申請奧巴馬健保人士注意!!

只要你附合以下條件，你還可以有資格申請：

- 新生小孩
- 從別州移居到德州
- 因失業或被現有公司健保計劃終止
- 因離婚失去現有健保計劃
- 新綠卡持有者

讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保

Allrisc Insurance Agency

UnitedHealthcare Aetna HUMANA  
CIGNA BlueCross BlueShield of Texas

保你家人  
保你錢包

代理各類人壽 / 投資計劃：

定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情

713.777.6000

Email: christine@allrisc.com

外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080

— 精通: 國、粵、英語

營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM

星期六 9AM - 2PM

6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036

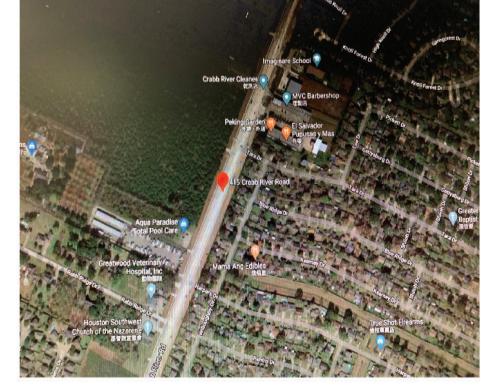
Gessner Corporate Bellaire Beltway 8

I01-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險12345678\_16

## 诚征合作管理人士



10307 Brighton Ln., Houston TX 77031



415 Crabb River Rd., Richmond TX 77469

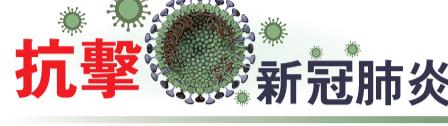
本人有两块土地计划建成非营利性公园或者花园。诚意征请热爱公益事业之人士加盟、合作管理。

有意者请致电

岑先生: 832-868-1090

# 國產疫苗研製進入“最後一公里”

6萬名受試者無不良反應 上市申請將依法特事特辦



抗擊  
新冠肺炎

香港文匯報訊（記者 劉凝哲 北京報道）中國國務院聯防聯控機制20日舉行發布會，介紹中國新冠疫苗最新進展。科技部社會發展科技司副司長田保國表示，當前中國疫苗研發總體處領先地位，已有5條路線的13個疫苗進入臨床，4個進入III期臨床的疫苗已接種約6萬名受試者，未收到嚴重不良反應報告。到今年底，中國疫苗產能將達到6.1億劑。目前，已有幾十個國家向中國疫苗企業提出需求，中國將有效擴大產能以保證本國和其他國家對新冠疫苗的需求。

藥集團董事長、黨委書記劉敬楨表示，該集團研製的兩款滅活疫苗已在10個國家開展III期臨床，總接種者將達6萬餘人。“當前新冠滅活疫苗正在全力衝刺階段，研發是萬里長征還剩最後一公里，在III期臨床試驗取得安全性和保護力數據以後，疫苗經審評獲批就可以上市”，劉敬楨說，國藥新冠疫苗明年產能將達到10億劑以上，能夠保證安全充足的疫苗供應。

## 滅活疫苗明年產能逾13億劑

與國藥兩款進入III期臨床及緊急使用的滅活疫苗進度基本相同，北京科興中維的滅活疫苗亦在海外多國展開試驗。科興中維總經理高強透露，其產能約為每年3億劑。這就意味着，中國僅新冠滅活疫苗一類，明年的年產能就可達13億劑以上。

## 全球供貨價將公平合理

中國外交部國際司二級巡視員趙星表示，中國已加入“新冠肺炎疫苗實施計劃”，在疫苗研發完成並投入使用後，將作為全球公共產品優先向發展中國家提供。未來，將支持中國

疫苗企業參加到實施計劃中，同實施計劃的發起方一起向發展中國家提供疫苗。

中國新冠疫苗定價問題備受關注，傳聞中的價格從千元（人民幣，下同）兩支，到300元一支不等。中國國家衛生健康委科技發展中心主任鄭忠偉表示，這些報道大多是不實的。中國新冠疫苗首先具有公共產品屬性，是以成本作為定價基礎，定價“一定是在大眾可接受的範圍內”。對於中國疫苗定價高於歐美其他疫苗的報道，他表示，中國向全球提供疫苗時，一定會給出一個公平合理的價格，而且對不發達國家或者說一些發展中國家，中國還可以通過援助等方式，來實現這些國家新冠疫苗的可及性和可擔負性。

針對外界最關注的疫苗何時上市問題，國家藥監局藥審中心首席審評員王濤表示，一旦臨床試驗能夠獲取足夠的臨床研究數據，證明疫苗有足夠的保護效力，且具備可接受的安全性基礎、以及穩定的商業化規模生產質量時，申請人就可以提交疫苗的上市申請。國家藥監局將依法依規，特事特辦，在第一時間完成疫苗的技術審評，保障安全有效、質量可控的疫苗盡快上市。

## 青島發現證據鏈首證病毒由物傳人

香港文匯報訊（記者 殷江宏 山東報道）香港文匯報記者從20日舉行的青島市疫情防控情況新聞發布會獲悉，目前青島市13名確診患者病情穩定，其中3人已達到出院標準。

中國疾病預防控制中心此前對青島新冠病毒溯源調查過程中，在進口冷鏈食品外包裝分離到活病毒。青島市副市長欒新表示，這是在世界上首次發現充足的證據鏈，證明新冠病毒可以由物傳人，在冷凍狀態下可長期轉運存活。這也給青島市外防輸入帶來巨大的壓力，

因此青島將把外防輸入作為下一步疫情防控的一項重點工作。

據悉，青島將加強進口冷鏈食品管控，對於港口等口岸區域從事裝運搬卸等直接接觸冷鏈食品的人員加大核酸檢測密度，對於所有進口的冷鏈食品每件必檢，同時加大對相關環境的核酸檢測力度。此外，青島還要求做好進口冷鏈食品備案工作，並將持續加強對冷鏈食品生產經營單位的清查整頓，科學指導冷鏈食品生產經營單位做好疫情防控工作。



中國科技部社會發展科技司副司長田保國表示，目前，已有幾十個國家向中國疫苗企業提出需求，中國將有效擴大產能以保證本國和其他國家對新冠疫苗的需求。圖為北京市藥品監督管理局工作人員在科興中維進行新型冠狀病毒滅活疫苗樣品抽檢取樣。 資料圖片

## 官方：疫苗緊急使用是保護高風險人群必要手段

香港文匯報訊（記者 劉凝哲 北京報道）中國三款新冠滅活疫苗已進入緊急使用，媒體報道稱已有數十萬人接種，外界對此亦有“冒進”的評論。

國家衛生健康委科技發展中心主任鄭忠偉就此表示，全球新冠疫情未得到有效遏制，中國面臨巨大的疫情輸入壓力，北京、新疆、大連、青島等地先後出現小規模聚集疫情，國內反彈壓力仍然巨大。在這一背景下，開展疫苗的緊急使用，是保護高風險人群生命健康安全非常必要的手段。

鄭忠偉表示，中國新冠疫苗的緊急使用，嚴格按照相關法律規定，按照相應程序啟動。緊急使用的啟動經過層層嚴格的論證、審評，同時也滿足世界衛生組織有關規則。在疫苗緊急使用過程中，中國嚴格按照批准的方案，在自願、知情、同意前提下組織實施，並且建立了非常嚴格的受種人員篩選、不良反應監測和應急救治，以及接種後的跟蹤工作方案。到目前為止，

中國開展的新冠疫苗緊急使用的所有人員，還沒有嚴重不良反應的報告，部分到高風險區域工作人員也沒有發生感染的報告。

## 要求外派人員防控手段不降低

此前曾有中國工人接種新冠疫苗後赴海外工作的報道。鄭忠偉表示，中國派出醫療防疫人員去參與一些國家的防控，同時，一些中國企業也派出人員到疫情風險高的國家參與經濟建設活動，這些人員都處在一個高風險的暴露環境當中。中國將他們納入新冠疫苗緊急使用人群範圍，同時要求這些人員去到所在國家後，常態防控手段不能降低，必須嚴格遵守所在國家的疫情防控規定。目前，中國去境外人員的所有接種都是在中國境內開展的，前往境外人員迄今沒有一例嚴重不良反應的報告，也沒有一例發生感染的報告。

## 國產新冠疫苗Q&A

### Q：當前中國新冠疫苗研製進展如何？

A：中國新冠疫苗研製總體處領先地位。目前，已有13種疫苗進入臨床階段，兩類技術的4種疫苗進入III期臨床，約6萬名受試者，未有嚴重不良反應報告。

### Q：中國新冠疫苗的年產能是多少？

A：到今年底，中國將生產6.1億劑新冠疫苗。明年，國藥、科興三種新冠滅活疫苗的產能將達到13億劑。

### Q：中國新冠疫苗的價格是多少？

A：疫苗定價將按照公共產品屬性，此前的“千

元兩支（人民幣，下同），300元一支”多為不實報道，價格一定會在大眾可接受範圍內。

### Q：新冠疫苗何時上市？

A：疫苗研發現在是“萬里長征還剩最後一公里”。一旦臨床試驗能夠獲取足夠的臨床研究數據，證明疫苗有足夠的保護效力，且具備可接受的安全性基礎、以及穩定的商業化規模生產質量時，就可提交疫苗的上市申請。

整理：香港文匯報記者 劉凝哲

## 大型紀錄片《英雄兒女》開播

香港文匯報訊 據央視新聞客戶端報道，為紀念中國人民志願軍抗美援朝出國作戰70周年，由中共中央宣傳部指導、中央廣播電視總台攝製的六集大型電視紀錄片《英雄兒女》，從10月21日起在中央電視台綜合頻道晚8點檔黃金時段播出，每天兩集連播。中央電視台新聞頻道等重播，中央主要新聞網站、重點門戶網站和“學習強國”平台等同步推出。

此片共六集，分別為《祖國召喚》、《極限戰爭》、《熱血忠誠》、《越戰越強》、《萬眾一心》、《永遠銘記》，每集52分鐘。按照抗美援朝戰爭的歷史進程，重點講述中國人民志願軍的英雄人物和英雄故事，再現全國人民萬眾一心開展抗美援朝保家衛國運動的壯麗圖景，凸顯抗美援朝的偉大精神和現實意義。

此片對百名志願軍老戰士進行了



《英雄兒女》宣傳圖。

此片在攝製過程中，特別製作了百名老戰士微紀錄片《我的抗美援朝故事》，以及先導版微視頻、速覽版微視頻、抖音系列短視頻等，通過多維視角、多類型產品進行矩陣式傳播。

本片的推出，將進一步激勵廣大群眾弘揚革命英雄主義和愛國主義的精神，更加緊密地團結在以習近平同志為核心的黨中央周圍，奮發有為地推進中國特色社會主義偉大事業，為實現“兩個一百年”的目標，實現中華民族偉大復興的中國夢而不懈奮鬥。

## 京台科技論壇在京舉行

## 劉結一：兩岸同胞走近走親願望壓不住

香港文匯報訊（記者 朱輝、周琳 北京報道）20日，第23屆京台科技論壇在京舉行。此屆論壇以“打造兩岸產業鏈、共創發展新局面”為主題，聚焦兩岸產業鏈、新基建、金融合作、企業在疫情新常態下的發展等領域。

### 首辦兩岸新基建分論壇

京台辦主任劉結一在論壇上表示，此屆論壇將為京台兩地經貿合作、科技創新、產業融合增添新動能，為兩岸同胞攜手發展創造新機遇。

劉結一並表示，近幾個月來，兩岸交流活動接連不斷，台灣各界同胞衝破民進黨當局阻撓，以多種形式躍躍參與。“事實充分證明，兩岸同胞走近走親的願望壓制不住，兩岸同胞交流合作的勢頭無法阻擋。”

據悉，10月20日至22日，論壇峰會和金融合



國台辦主任劉結一。香港文匯報記者朱輝 攝

作論壇、新興產業論壇、兩岸新基建論壇、台資企業產業轉型升級圓桌會議、智慧城市創新應用論壇、基層衛生健康論壇、京台美麗鄉村論壇等7個分論壇將同期舉辦。北京、台灣兩個主會場，將採取線上線下相結合的參會方式。

此次論壇還首次舉辦兩岸新基建分論壇。

**靚苗米 經濟，營養，美味**  
**ECONOMICAL, NUTRITIOUS & DELICIOUS**

### • 家庭和飯店的首選品牌

PREFERRED BRAND AT HOME AND IN RESTAURANTS.

- 優良品質 Finest Quality
- 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚 Excellent for Fried Rice, Steamed Rice, Spring Rolls or any traditional rice dish.

可到您喜歡的代理分銷商處購買  
Available at Your Favorite Distributor



Contact: Cesar Vazquez  
Phone: 713-535-8215  
E-mail: cvazquez@riviana.com



## 焦点话题

国家出台政策，鼓励副业创新，打造兼职就业、副业创业蓬勃发展格局——

# 无须犹豫，兼职副业干起来

本报记者 李 婕

有的下了班开网约车、当配送员；有的业余创作文案、经营电商；还有的见缝插针做社区团购、视觉设计……如今，不少白领、蓝领以及全职主妇、退休人员做起了兼职和副业。

近期，“鼓励‘副业创新’”“兼职就业、副业创业”被正式写入多部委官方文件。兼职、副业现状怎么样？新业态带来哪些新变化？从业者和用工方各有哪些诉求？本报记者进行了采访。

## “斜杠”生活选择多

——32.5%的受访白领从事过灵活就业或兼职，近四成外卖骑手有其他工作

山东济南的刘敏是一位全职家庭主妇。如今，两个孩子都到了上学的年龄，她也给自己找了一份副业。

今年7月，刘敏开始在美团优选平台担任优选团长。所谓“团长”，就是集结社区周边有生鲜零售购物需求的消费者，选品、发起开团、接货发货。凭借对小区的了解和邻里的信任，短短十天，刘敏就建立起了300多人的用户群，日均营业额在1000元左右，而且用户人数还在不断增加。

原本，刘敏只是试一试，“主要因为做社区团购可以兼顾家庭和工作，有时间接送孩子上下学”。而现在，生活也因为这份副业发生积极变化。“做团长的接触面广，见客户多，自己的心态和视野更开阔了。”她说。

不论是家庭主妇，还是白领、蓝领、超市店主……当下，干一个副业、兼一份职，正成为许多人灵活就业的新方式。

以骑手工作为例，美团研究院发布的《2020年上半年骑手就业报告》显示，近四成的骑手有其他工作，36.2%的骑手的工作时间只占本人所有工作时间的50%及以下。

随着就业市场的变化，兼职和灵活就业也正在被更多人接受。智联招聘在近期发布的《2020雇佣关系趋势报告》中提到，去年就已经有超过七成白领对灵活就业表示期待与认可，今年的一项调研数据则显示，32.5%的受访白领表示从事过灵活就业或兼职，其中就职于100人以下小微企业的白领更多体验了“斜杠”生活，占比达到36.6%。

国家发改委等部门近期印发的《关于支持新业态新模式健康发展的指导意见》，则正式为兼职副业“正名”。文件明确，大力发展战略性新兴产业，鼓励“副业创新”；着力激发各类主体的创新动力和创造活力，打造兼职就业、副业创业等多种形式蓬勃发展格局。

在中国劳动和社会保障科学研究院就业创业研究室主任张丽宾看来，这是对现实中大众就业实践的充分肯定和鼓励。“尤其是疫情发生以来，服务业等行业尚未完全恢复，一部分人就业受到影响，有的可能处于就业不充分的情况。在这种情形下，通过灵活就业、兼职、副业等多种途径，充分发挥主观能动性，哪怕只是边角利用起来，也有利于实现更充分的就业。”张丽宾对本报记者说。

## 新技术拓展可能性

——近半年，支付宝超50万商家发布兼职岗位数超2000多万个；2019年微信带动1519万个兼职就业机会

全职白领业余运营公众账号，在校大学生兼职文案协作，还有电竞主播、声音主播、方言翻译、网络段子手……兼职、副业虽然不是全新事物，但新技术、新业态的蓬勃发展，为它们创造了更丰富的形式，更多的可能性。

小朱是一名日语专业的应届毕业生，不耽误毕业各类事项的同时，她给自己找到了一份“声音主播”的兼职。每天晚上直播几小时，聊聊时下热门话题、教一些日语，既为自己积累了粉丝，也尝试了时下最热门的直播业态。“虽然不能财富自由，但至少实现了生活自由。”她说。

伴随新业态的成长，一些兼职、副业机会批量产生。

支付宝数据显示，近半年来，支付宝有超50万商家发布数字招聘岗位，兼职岗位数超2000多万个，数量是去年同期的3倍。这些岗位吸引了6500万人次的大学生投来简历，其中能够宅家赚



▲山东东营市东营区黄河路街道玉景社区图书分室招募兼职图书管理员。图为大学生志愿者正在给孩子们普及安全自救知识。

康瑞祥摄（人民视觉）



钱、足不出户的比例占到一半，平均日薪在200元以上。

腾讯微信与中国信通院共同发布《2019-2020微信就业影响力报告》也显示，2019年微信带动的直接就业机会中有1519万个是兼职就业，占总直接就业机会近六成。目前基于微信的兼职就业主要包括以技能输出为主的教育类服务、投稿写作类、自媒体类、电商类、理财类、表情设计类等。同时，在微信公众号、小程序、支付等运营、开发、设计和维护中也存在一定数量的兼职就业人群。

“我国数字经济快速发展，同时技术进步让资源得以更有效地配置，让各类要素的可能性得到深入挖掘。同一个行当，可能以前没有挣的机会，但现在兼职副业机会很多。是技术进步创造了更大发展空间。”张丽宾说。

以传统生活服务业来说，随着行业数字化步伐加快，灵活用工岗位需求增加。美团研究院对生活服务业商户的问卷调查显示，灵活用工岗位类型众多，从服务员到线上运营以及一些核心服务岗位，比如厨师、发型设计师、健身教练、网课老师等均有分布。

## 企业个人灵活双赢

——为从业者增收探路长本事，为企业增加人才可得性，55.2%生活服务业商户有灵活用工需求

北京的王女士是一名全职白领，因为自己对珠宝产品感兴趣，便索性在社交平台上做起了“微商”。靠着自家的实体门店支持，加上熟人之间的口碑推荐，现在积累了不少客户。“既是业余爱好，也能为大家推荐优质产品，还能增加收入，这副业不赖。”



▲河南省开封市有兼职或专职网格员一万多人，协助完善基层治理。图为网格员在分管辖区内的一小区里检查健身设施是否损坏或存在安全隐患。

新华社记者 李 安摄

近年来，江苏省连云港市赣榆区海头镇越来越多的居民开始直播销售海产品。当地居民马花雨平时卖猪肉之余，兼职推销海产品。图为马花雨和同伴在准备拍摄短视频。

新华社记者 杨 磊摄

她说。

那么，大家从事兼职、副业都出于哪些考虑？

看个体，能增收探路长本事。

美团研究院调查显示，生活服务业灵活就业中，32.1%的从业者是为了锻炼能力、拓宽路子；29.5%的从业者是通过自由职业最大化发挥才能；27.3%的从业者是因为互联网信息透明，灵活就业机会多。

“灵活就业有利于自由职业者通过项目整合的方式向多方输出自己的特长、技能和资源，自由职业者拥有充分的灵活性和自主权，能够实现自身价值的最大化。”报告指出。

看企业，能让人才更可得。

“灵活用工将碎片化的时间和碎片化的任务集合起来，大大降低了企业高技能人才，如数字化管理师、人工智能训练师、无人机驾驶员的用工门槛，增加了人才的可获得性。此外，灵活用工可以按需付费，能够有效应对行业的峰谷用工需求。”美团研究院问卷调查显示，55.2%的生活服务业商户有灵活用工需求；在疫情后生活服务业商户的用工规划中，41.0%的商户表示会增加灵活就业岗位。

此次国家有关部门明确鼓励“副业创新”，也被认为将对未来就业市场带来利好。在张丽宾看来，通过政策手段促进就业，非常关键的一条既是“放管服”改革。要进一步降低兼职就业和副业创业的门槛，消除体制机制方面的阻碍，让各类市场主体充分涌流。“最根本的还是要依靠市场力量，减少各方面的就业限制。”张丽宾说。

从鼓励发展新个体经济到“副业创新”、多点执业等，都让人们看到更多未来就业的可能性。“在数字化时代，一个人就是一家公司已经成为现实，越来越多的个性化创业创新将会出现。”蚂蚁集团首席执行官胡晓明近日表示。

# Bellaire Auto Services & Collision

地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)

# 萬利車行

一條龍維修服務中心 ○ 誠徵有經驗的修車技師

- ★完整檢測汽車中心
- ★引擎調整
- ★原廠配件
- ★剎車、防凍液、傳動系統
- ★方向盤及僻震器

- ★皮帶、水喉
- ★電池、開動器及整流器
- ★防止損壞定期檢驗
- ★州政府汽車安全年檢
- ★價位保證滿意

**鈑金部  
免費估價**  
**州政府汽車安全年檢  
(請攜帶保險卡)**



營業時間：  
星期一至星期六  
9:00AM-6:00PM  
電話：713-484-7777

# 哈里斯县选务人员芮久玫回答选民有关选举的问题

为何还无法在网上查阅选票文件的状况

有许多选民电话询问为何还无法在网上查阅邮递选票文件的状况。直至10月20日为止，本办公室已寄出245,096张选票至申请邮递投票的选民，并且已收到104,826张邮递选票（%43邮递选票已寄回）。由于通过邮寄投票的申请数量增加，如邮递投票状态追踪系统，尚未有更新记录，请大家耐心等待。希望下面的解释可以让大家放心以及耐心等待。

在Harris县，通过邮递投票方式进行投票的选民，将首次能够追踪其邮递选票。从申请到邮寄出选票，并确认是否收到选票。邮递投票追踪系统将为选民提供有关其按邮递选票申请程序和邮递投票状态的更多信息，并使他们了解何时可以期望收到与选举有关的邮件。

然而，所有邮递选票必须先由Harris县提前选务委员会，以验证选票信封上的签名与选民的签名是否一致。该委员会将于2020年10月14日 - 2020年11月11日（海外邮递投票截止日），上午9:00 - 下午5:00，在NRG Arena, Hall D，以决定接受或拒

绝于2020年11月3日普选与特别选举中所投下的邮递选票与临时选票。如果因为某种原因被拒绝，我们会马上以电话或信件通知并且提供被拒绝的原因。以下为常见被拒绝的情况。

- 已在此选举中投票

申请选举期间不在县内，但寄达地址并不在县外

- 选票上没有签名

选票签名与申请表上的签名不一致

关于目前在NRG体育场签名验证委员会的职责。

- 签名验证委员会验证选票信封上的签名与选民的签名是否一致。

- 首先将其与提交的申请表上的签名进行核对

- 如果有问题或无法与选民登记申请签名进行核对，他们最多可以追溯到该选民6年内的签名文件

- 由于通过邮递投票的申请数量增加，本县将签名验证委员会增加到大约100名成员。该委员会由50名民主党人和50名共和党人组成，他们将共同努力确保选民的签字得到正确验证。

- 由上届州长选举中获胜的政党

来领导该委员会，因此，此次由民主党选出了签名验证委员会的负责人。

- 如有任何疑问，他们将积极尝试与选民联系，以弄清事实并确保所有选票被计算。

- 尽管本州已不再要求这样做，但Harris县将继续通知可能对其邮寄选票有问题的任何选民，并为他们提供纠正该选票的机会。

- 理事会目前正在召集会议，以确保有足够的审查签名并处理邮递选票，以确保在选举日将其计算在内。

您可以访问 <https://harrisvotes.com/Tracking?lang=zh-CHT> 使用邮递投票状态追踪系统。选民只需输入他们的姓名、出生日期和社会安全号的最后四位数字或Texas州身份证号。如果您在选民登记时未填写驾照或社会福利安全卡号码，那么此追踪系统将无



法查明您的邮递选票状态。但您可至致电本办公室，以提供姓名或住址要求查询您的邮递选票是否有被接受。

也可直接与我连络 JoAnne Ray 芮久玫 713-274-4325。

## Harris县2020年11月大选 选民提前投票率有望超过2016年总投票率

2020年提前投票前7天的投票率是2016年提前投票率的73% 总投票率的52%



Harris县行政书记官 Chris Hollins 宣布 Harris县在提前投票的第一周打破了历史纪录（记者黄丽珊摄）

## 休士顿中华老人服务协会iPad, iPhone 基础班, 将于11/4开班到12/4

本会的iPad、iPhone班备有不同的课程。每班级一期共五周。每周三和周五上午10:00至12:00在Zoom视频上课。

会预先教您在家中如何到Zoom视频上课。

。

- iPad、iPhone基础班：将于11/4开班到12/4。基础班是最重要的课程。从最基本的数位技术逐步引导你认识设置的每一基本功能、如何操控设置、包括照相机的使用和编辑、电

子邮件等等。本课程会引导并协助你迅速掌握诀窍。遇到有问题时知道应该往那里去解决并更正。让设置随时处于最新状态、并熟练地使用你的iPad和iPhone。

每班人数有限、请早报名。每班收费35元。有兴趣的会员请于周一至周五上午十点到十一点在到侨教中心后停车场缴费报名并即时教您如何使用Zoom上线。也可以电话报名713-480-4885。

提前投票的第一周打破了历史记录，超过70万Harris县选民参加投票并发表了自己的声音”。我们提供了比以往更多的选民投票方式，从而将提前投票地点的数量增加三倍，到提供免下车投票和24小时开放的投票所 - 这是两个Texas州历史上的第一。任何人都压制Texas州投票的努力将是不能容忍的。Harris县的选民正在大声疾呼地传达这一信息。

Cathay Bank  
國泰銀行

## 抓住商機，「省」券在握

「商贏不停步」方案，助您打開企業理財新思路  
優惠期：2020年7月1日至12月31日

開立精簡商業支票帳戶，  
首六個月

享受0月費<sup>1</sup>及  
每月兩次免費匯入匯款<sup>3</sup>

開立商業分析支票帳戶，  
首六個月

在原有收益積分基礎上，可享額外50個  
基點<sup>2</sup>及每月兩次免費匯入匯款<sup>3</sup>

「商贏不停步」客戶還可享受以下福利：

- 支票帳戶入門套組，包含臨時支票、存款單和背書印章，不另收費
- 商業支票卡

- 商業網上銀行服務，包括手機銀行、電子繳費和網上存款等，不另收費
- 全面的財資管理服務<sup>4</sup>

「商戶刷卡服務」限時優惠<sup>5</sup>，同步進行中。立即向我們查詢，為您節省更多開支。

Houston  
9440 Bellaire Blvd., Ste. 118  
Houston, TX 77036  
713-278-9599

Plano  
2001 Coit Rd., #160  
Plano, TX 75075  
972-618-2000

請參閱以下重要詳情。

- 優惠僅適用於精簡商業支票帳戶。需在優惠期內以新資金開設帳戶。精簡商業支票帳戶的最低開戶金額為\$3,000；月費為\$15，並可能有其他每月服務項目收費。帳戶的最低結餘需維持在\$3,000或以上，才會豁免月費（豁免開戶後首六個月的月費）。適用時仍會產生服務項目費用。
- 優惠僅適用於商業分析支票帳戶。需在優惠期內以新資金開設帳戶。商業分析支票帳戶的最低開戶金額為\$200；月費為\$18，並有服務項目收費。服務項目收費可能會完全或部分被收益積分抵消。收益積分率分為三個等級並由國泰銀行決定。帳戶中的餘額將決定收益積分計算時所使用的等級。向客服專員了解更多詳情。
- 優惠僅適用於在優惠期間設新的精簡商業支票帳戶或商業分析支票帳戶的客戶。費用將返還到接收電匯款項的帳戶中。六個月內，最高可豁免\$120的匯入匯款的費用。
- 服務可能會收取費用。請向客服專員查詢詳情。

- 國泰銀行保留隨時終止此優惠的權利。



cathaybank.com | 800-922-8429

關注我們

